



**MALTA**

**QORTI CIVILI  
PRIM'AWLA**

**ONOR. IMHALLEF  
SILVIO MELI**

LL.D.; Dip. Stud. Rel.; Dip. Can. Matr. Jur. & Proc.;  
Cert. Jur. & H.R. (Strasbourg);  
P.G. Dip. European Competition Law (King's College, London),  
P.G. Dip. European Law (King's College, London).

**Illum I-14 ta' Dicembru, 2017.**

**Rikors Numru 513/2016 SM**

**Alfred Mizzi & Sons (Marketing) Limited  
(C – 8692)**

**vs.**

- 1. 2A Co Ltd (C – 44598)**
- 2. Alessandro Farrugia (232775 M)**
- 3. Anouschka Farrugia (566275 M)**
- 4. John Mercieca (127558 M)**

Il-Qorti,

- 1.0. Rat ir-rikors guramentat promotur datat it-28 ta' Gunju, 2016, li permezz tieghu s-socjeta` rikorrenti sintetikament esponiet is-segmenti, (ara foll 1):
  - 1.1. Illi l-intimati Mercieca u l-konjugi Farrugia, *qua* rappresentanti u diretturi tas-socjeta` intimata, dahlu ftehim mas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 5 sa 12);
  - 1.2. Illi a bazi tal-istess ftehim is-socjeta` rikorrenti kienet tforni lill-intimati prodotti alimentari biex jinbieghu mid-diversi stabilimenti taghhom;
  - 1.3. Illi l-imsemmija intimati Mercieca u konjugi Farrugia ntrabtu personalment *qua* garanti tal-ammonti dovuti mis-socjeta` intimata;
  - 1.4. Illi l-intimati waqghu lura fil-pagamenti u huma ghalhekk solidalment debituri tas-socjeta` rikorrenti fis-somma bilancjali ta' tlieta u erbghin elf, disa' mijja u tmienja u disghin euro u sitta u erbghin centezmu, (€43,998.46), (ara foll 13 sa 32);
  - 1.5. Illi *nonostante* li interpellati ghall-hlas tal-prodotti lilhom ikkonsenjati, l-intimati naqqsu li jaghmlu dan u baqghu inadempjenti;
  - 1.6. Illi ghalhekk aderew din il-qorti, u *stante* li l-ammont dovut mill-intimati hu ammont cert, likwidu u dovut, jezistu r-rekwiziti kollha rikjesti *ai termini* tal-artiklu 167 sa 170 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta biex din il-kawza tigi deciza bid-dispensa tas-smigh skont il-ligi, u konsegwentement, din il-qorti:
    - 1.6.1. Tiddeciedi din il-procedura bid-dispensa tas-smigh kif fuq indikat;
    - 1.6.2. Tikkundanna lill-intimati solidalment biex ihallsu lis-socjeta` rikorrenti s-somma ta' €43,998.46 fuq ukoll indikata;

- 1.6.3. Bi-ispejjez u bl-imghaxijiet legali mid-data tal-konsenja sal-pagament effettiv;
2. Rat id-digriet tagħha datat l-4 ta' Lulju, 2016, li permezz tieghu appuntat l-istess procedura għas-smigh ghall-udjenza hemm indikata, (ara foll 33);
3. Rat in-nota tal-intimat Mercieca datata z-17 t'Ottubru, 2016, li permezz tagħha, *stante* li kien kontumaci, gab ir-ragunijiet tieghu biex jikkontesta t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 45);
4. Rat id-digriet tagħha datat il-25 t'Ottubru, 2016, li permezz tieghu, għar-ragunijiet hemm indikati, awtorizzat lill-istess biex jipprezenta r-risposti guramentati tieghu fit-terminu hemm indikat, (ara foll 49);
- 5.0. Rat ir-risposta guramentata tal-intimat Mercieca datata l-11 ta' Novembru, 2016, fejn sintetikament irrisponda bil-mod segwenti:
  - 5.1. Illi l-ftehim fuq riferiti huma nulli;
  - 5.2. Illi l-istess ftehim ma holqu l-ebda obbligu fuq l-intimat;
  - 5.3. Illi s-socjeta` intimata kellha tigi interpellata biex thallas u hu biss f'kaz t'ezitu negattiv, li jizviluppa l-obbligu tal-intimat;
  - 5.4. Illi m'assumiex obbligi versu r-rikorrenti għall-ammont kollu pretiz mis-socjeta` rikorrenti, izda se *mai*, parti minnu biss;
  - 5.5. Illi kien irrizenja minn direttur tas-socjeta` intimata fit-22 t'April, 2016, (ara foll 52);
  - 5.6. Illi d-debitu dovut għandu jigi ppruvat;
  - 5.7. Salv risposti ulterjuri;
6. Rat in-nota datata d-9 ta' Marzu, 2017, li permezz tagħha s-socjeta` rikorrenti cediet l-atti kollha ta' din il-procedura fil-

konfront tal-konjugi intimati Farrugia, u zammet fermi l-pretensjonijiet tagħha fil-konfront tas-socjeta` intimata u tal-intimat Mercieca solidalment ghall-bilanc ta' hmistax -il elf, tliet mijja u disgha u disghin euro, (€15,399.00), (ara foll 69);

7. Rat in-nota sussegwenti tal-istess socjeta` rikorrenti datata l-11 ta' Settembru, 2017, li permezz tagħha cediet l-atti ta' din il-procedura limitatament ghall-intimat Mercieca u zammet fermi l-pretensjonijiet tagħha fil-konfront tas-socjeta` intimata ghall-bilanc rimanenti ta' elf tliet mijja u disgha u disghin euro (€1,399.00), (ara foll 72);
8. Semghet lix-xhud prezentat *in atti*;
9. Ezaminat id-dokumenti prodotti;

Ikkunsidrat:

- 10.0. Illi in vista tas-suespost u tal-konferma tal-ammont dovut mis-socjeta` intimata kif espressa fix-xhieda tar-rappresentant tas-socjeta` rikorrenti, din il-qorti hi sodisfatta li s-socjeta` rikorrenti pprovat il-kaz tagħha, kif ridimenzjonat minn noti minnha pprezentati, u konsegwentement:

**DECIDE:**

- 10.1. Tillibera lill-intimati Alessandro u Anouschka konjugi Farrugia u John Mercieca mill-osservanza tal-gudizzju;
- 10.2. Tiddikjara li s-socjeta` intimata 2A Co. Ltd. hi debitrici tas-socjeta` rikorrenti Alfred Mizzi & Sons (Marketing) Limited fl-ammont ta' elf tliet mijja u disgha u disghin euro, (€1,399.00);
- 10.3. Tikkundanna lill-istess socjeta` intimata biex thallas lis-socjeta` rikorrenti l-ammont minnha lilha dovut kif indikat fil-paragrafu precedenti;

- 10.4. BI-ispejjez u bl-imghaxijiet legali dovuti mid-data tal-konsenja sad-data tal-pagament effettiv kontra l-istess socjeta` intimata.

---

Onor. Imhallef Silvio Meli

**DECIZJONI FINALI**